पीटर गुडस्पीड , चित्र : डेनिस पैनेक
हिंदी : नीला त्रिवेदी

एक गैंडा

मुझे सुबह उठता है

दर्शकों में लेखक की सनक कल्पना का निवेदन उनकी काल्पनिक चिंगारी जगाने वाली क्षमता और उनकी हास्य वृत्ति से आती है।यह प्रथम पुरुष में तुकबंदी की विशेषताएं लिए एक छोटे लड़के की जिंदगी पर हावी हुए जानवरों की सारणी है।लड़के की हर टिप्पणी जानवरों के काफी बड़े रंगीन दृश्यों के साथ दी गई हैं।

एक गैंडा

मुझे सुबह उठता है

पीटर गुडस्पीड

चित्र : डेनिस पैनेक

हिंदी : नीला त्रिवेदी

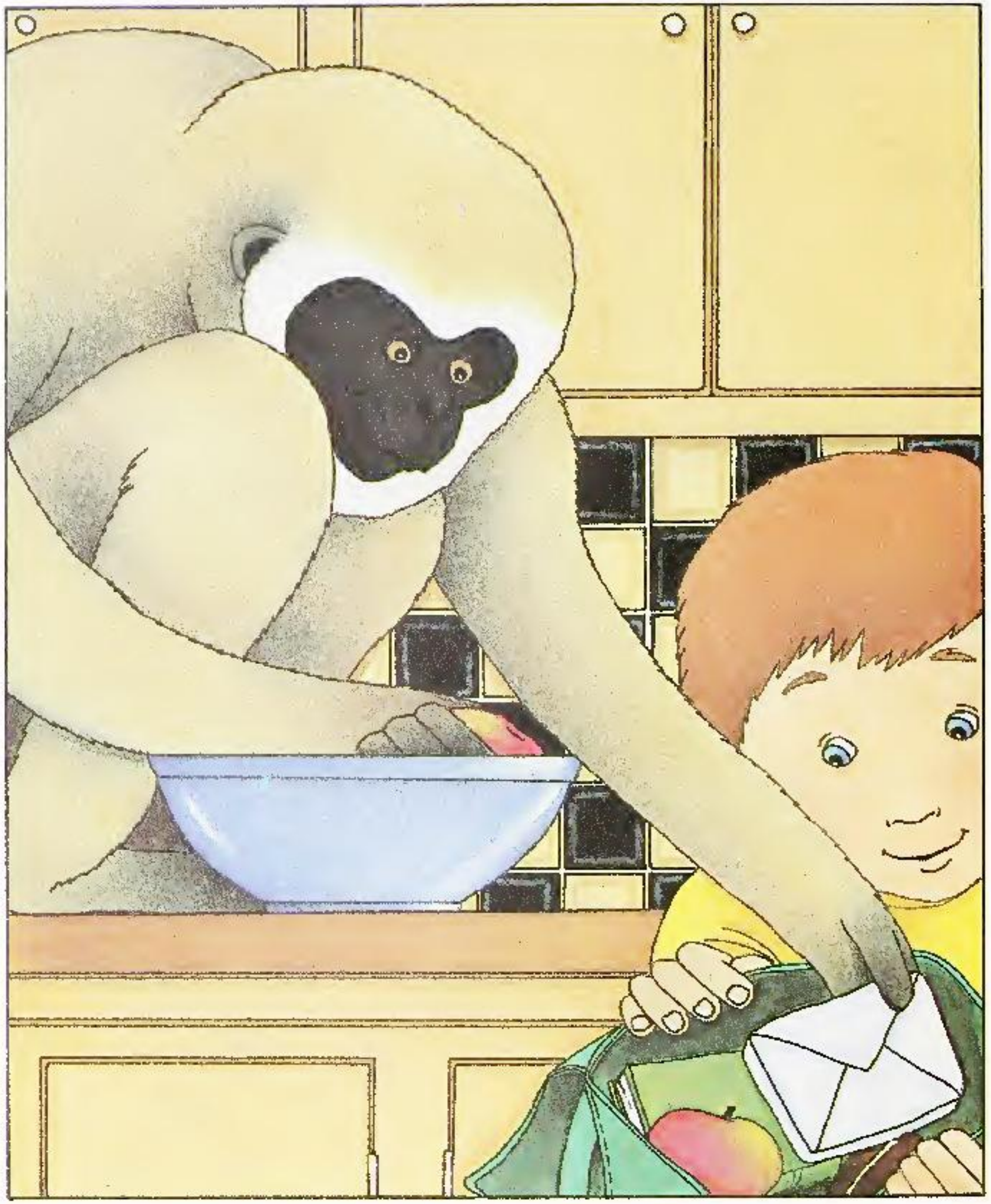
एंटोनिया के लिए

रोज जब मैं सीढ़ियों से नीचे उतरता हूँ तो एक साही मेरे पीछे पीछे आता है।

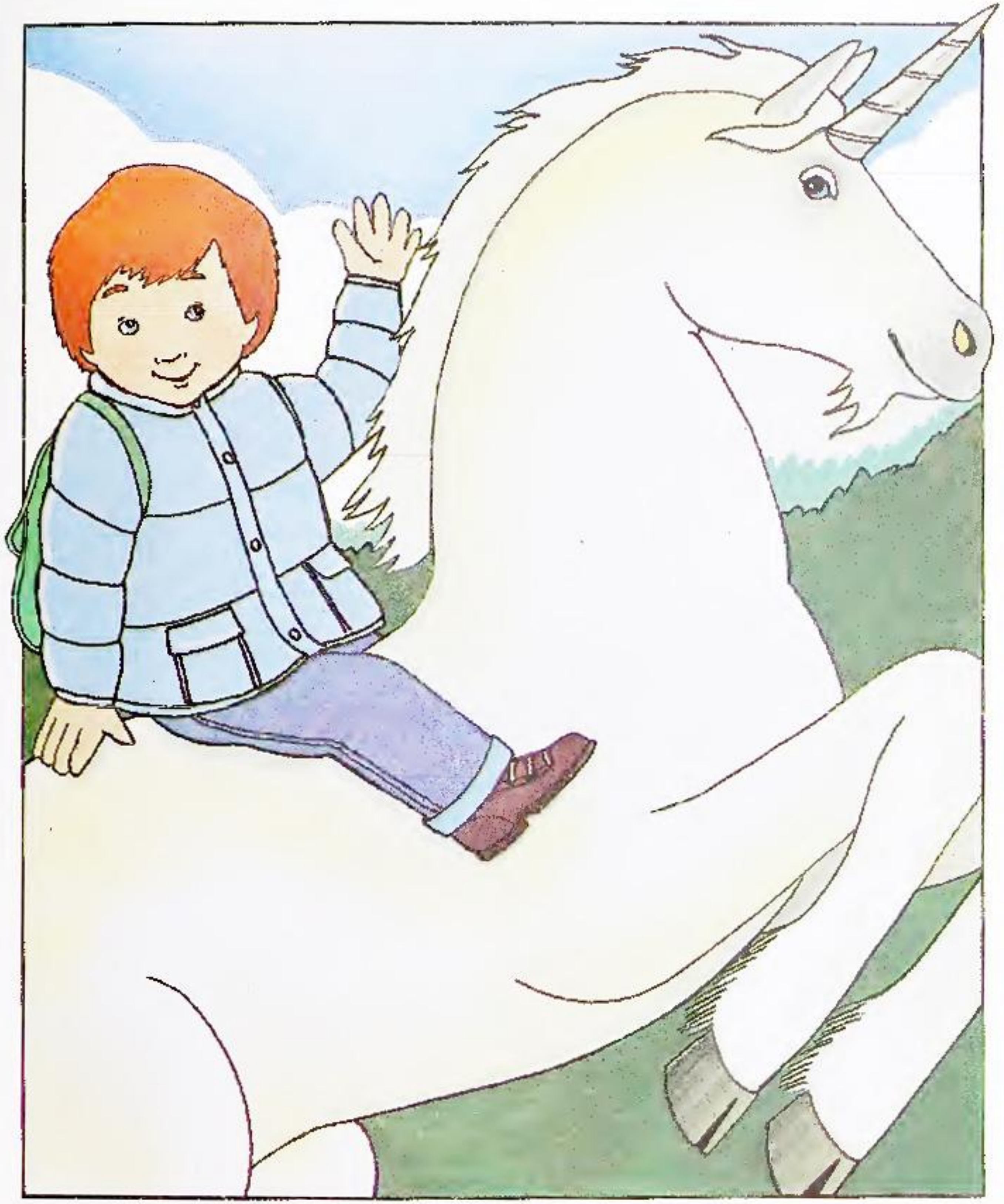
एक तेंदुआ सीढ़ियों के नीचे छुपा रहता है।

एक ड्रैगन रसोई में डबल रोटी सेकते हुए उन्हें जला देता है।

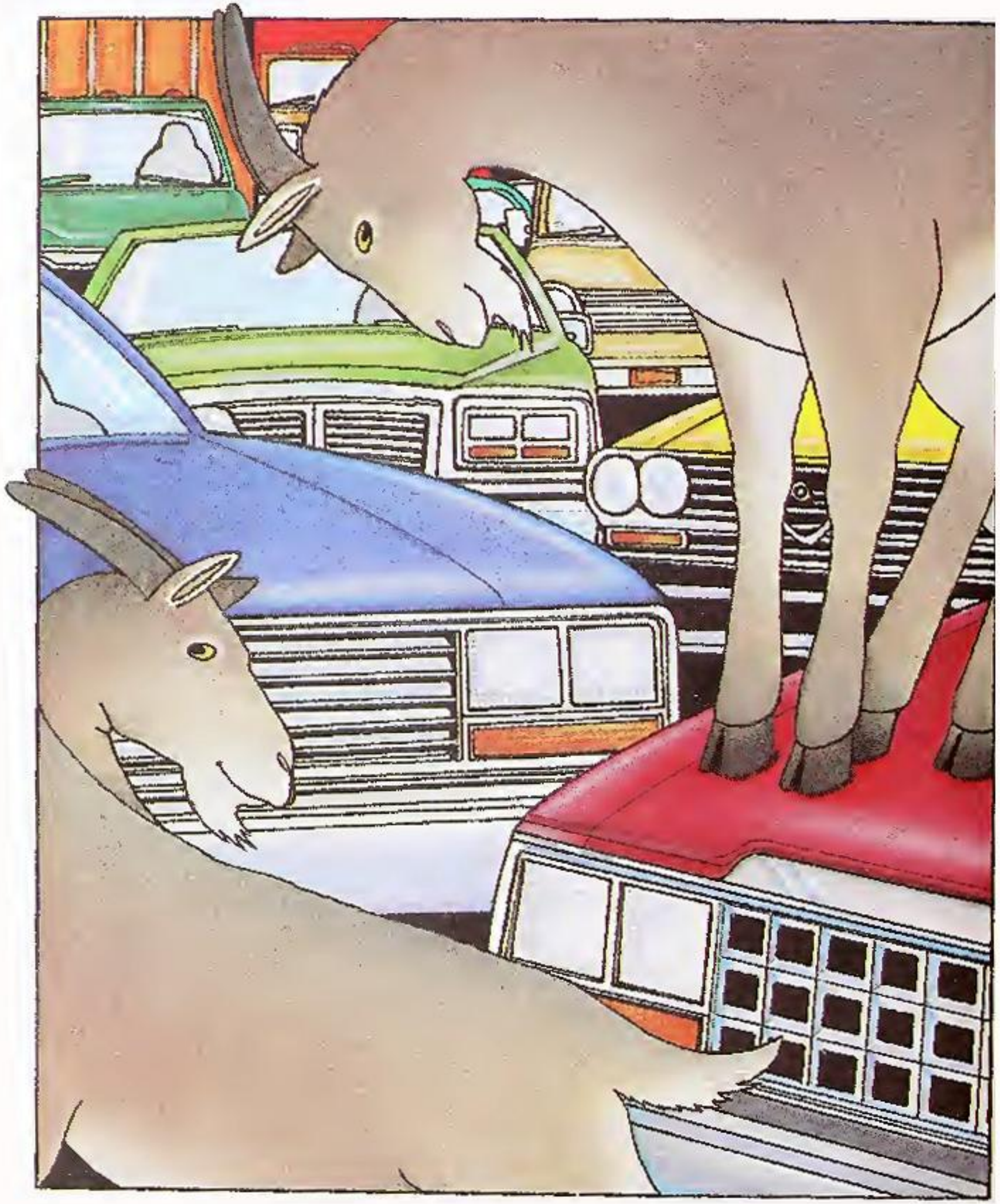
ऊदबिलाव मेरे नाश्ते के लिए जई पीसता है।



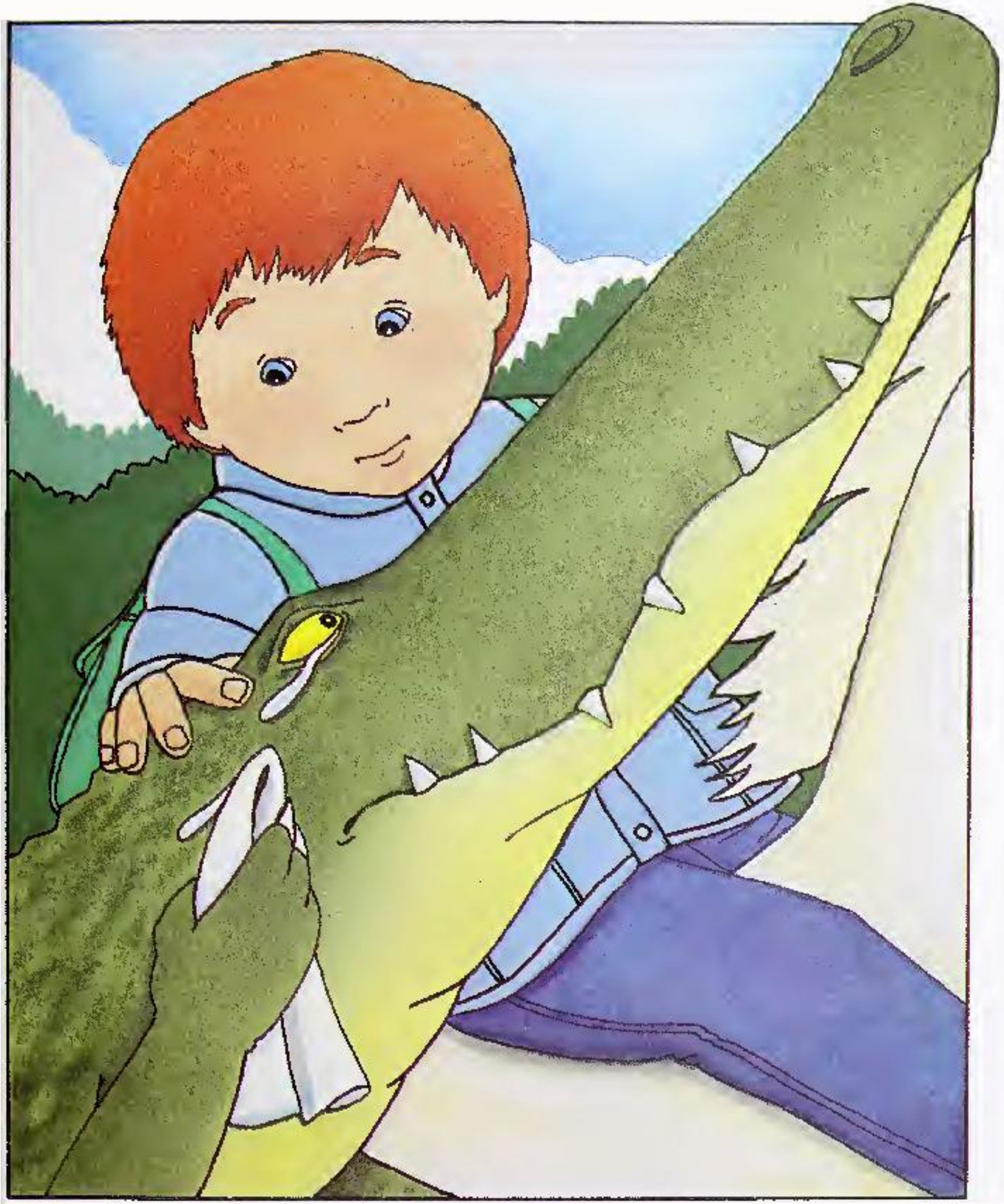
एक लंगूर मेरी किताबों में खाना ठूंस देता है।



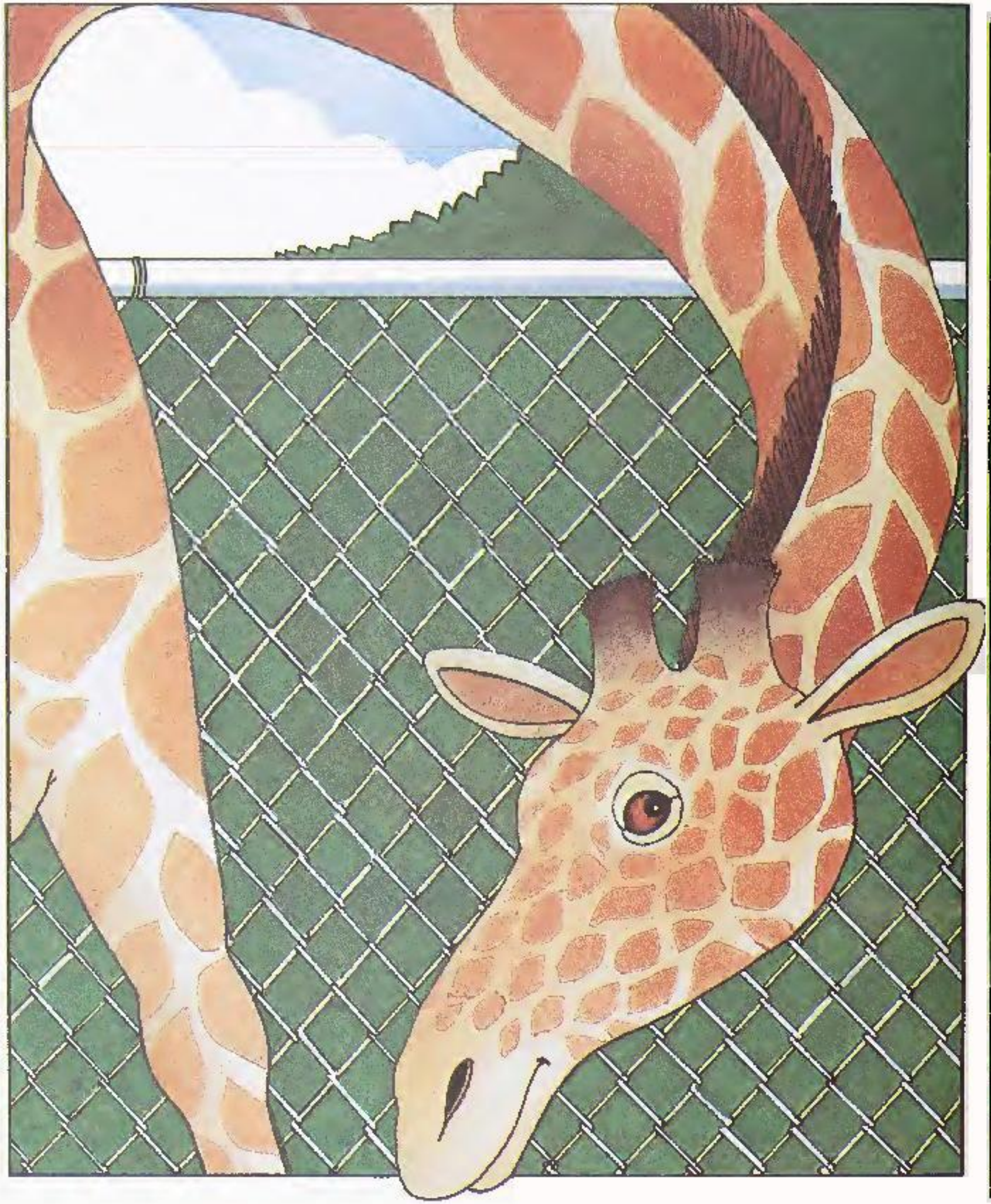
यूनीकॉर्न मुझे विद्यालय ले जाता है।



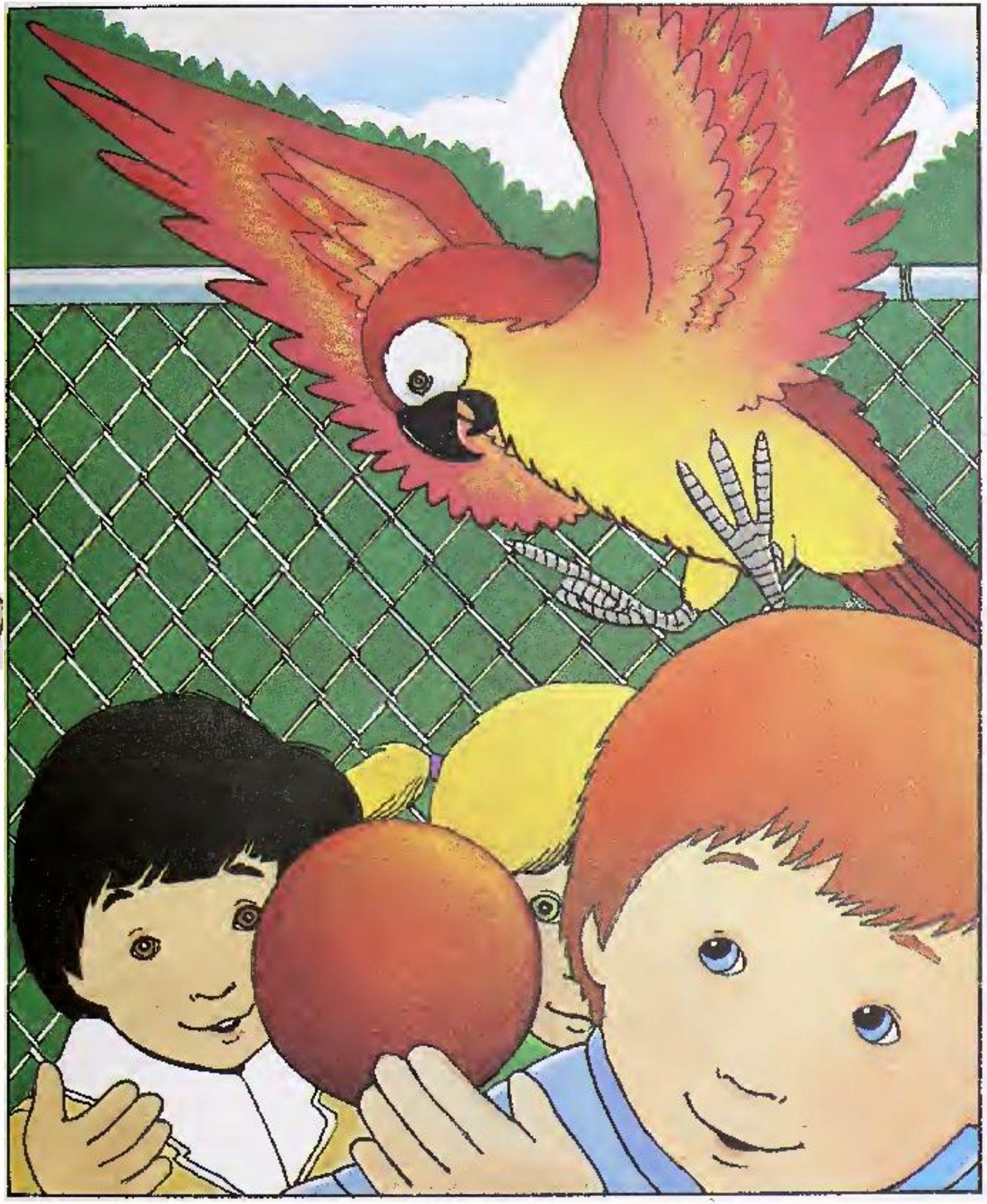
दो बकरे रास्ते में आवागमन रोक देते हैं।



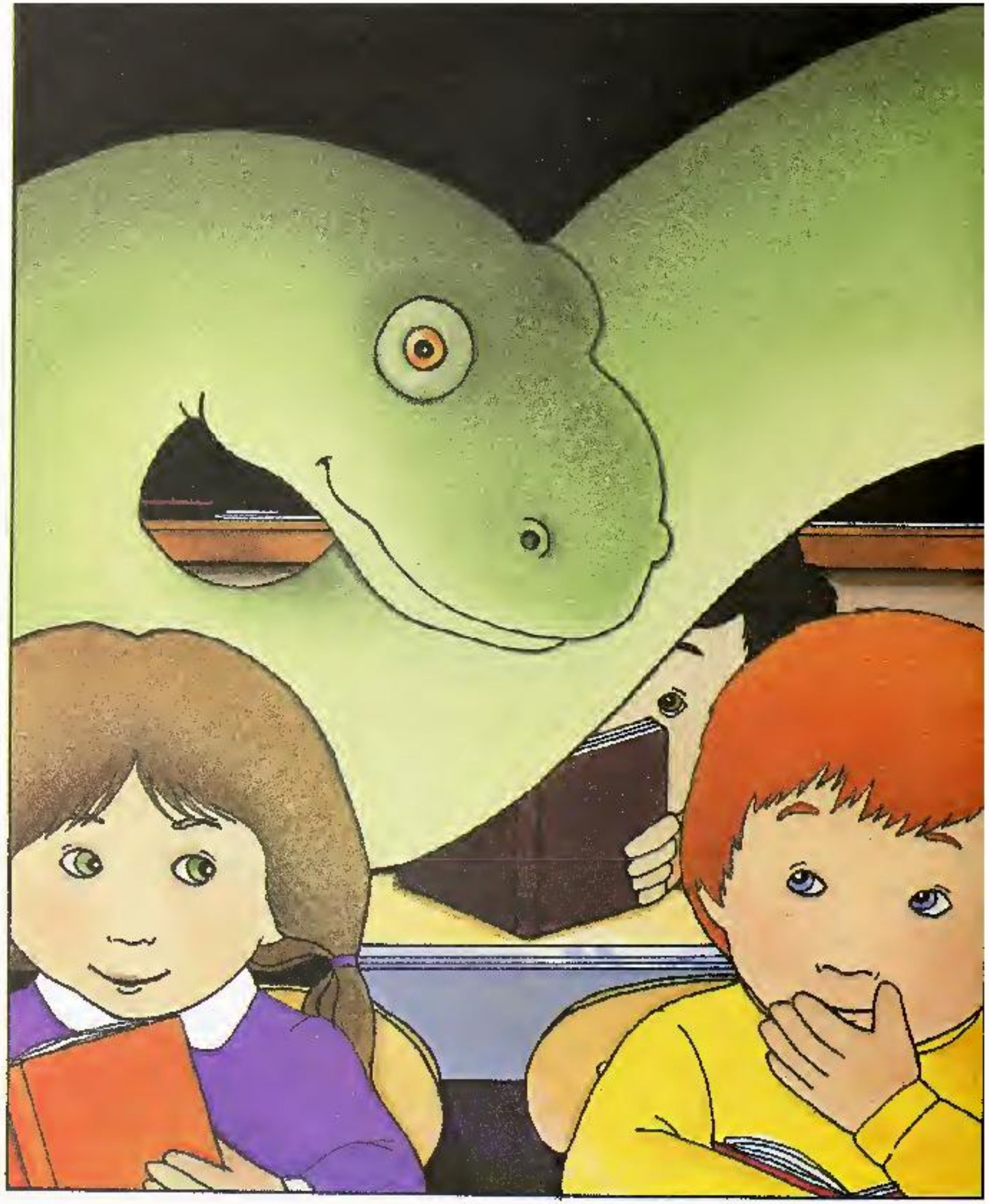
एक मगर पूरे रास्ते रोता है।



एक जिराफ़ मेरे विद्यालय के बाड़े को दीवार के ऊपर से निरीक्षण करता है।



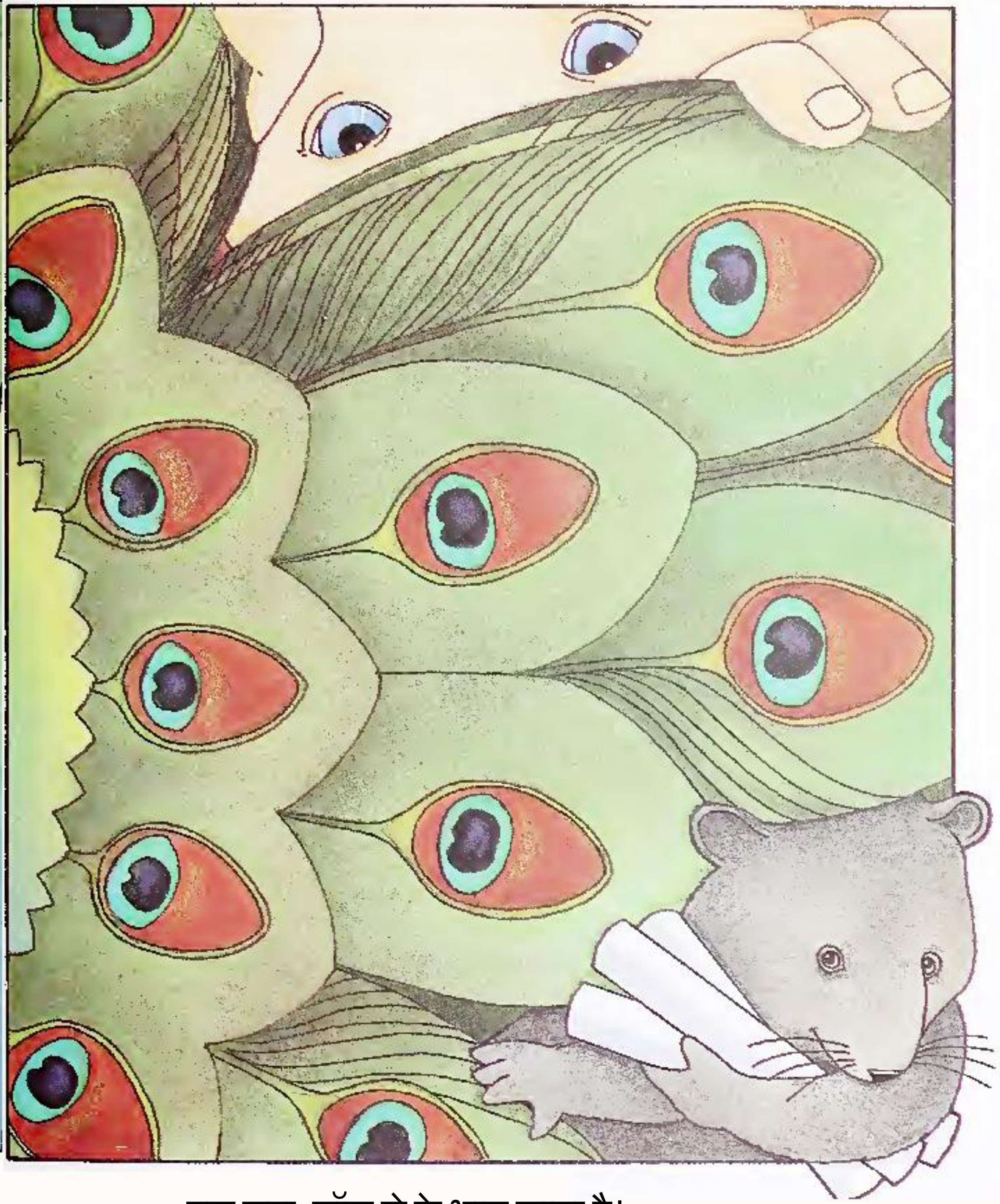
जब हम खेलते हैं तब एक तोता चिल्ला-चिल्ला के नियम याद दिलाता है।



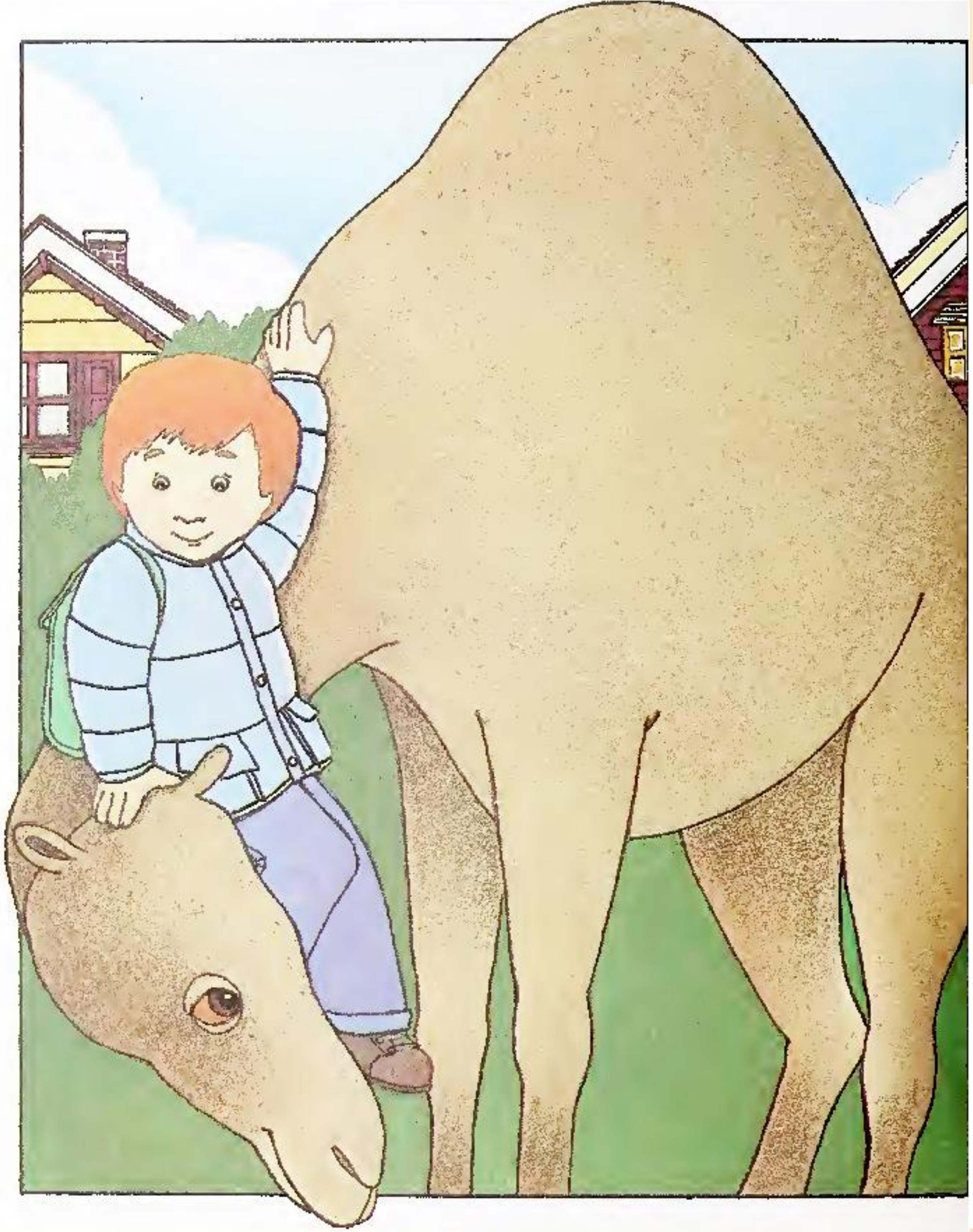
कक्षा में जो बच्चा बातें करता है, डायनोसौर उस की गुलगुली करता है।

एक निद्रालु चूहा गाड़ी की सुइयां घुमा देता है।

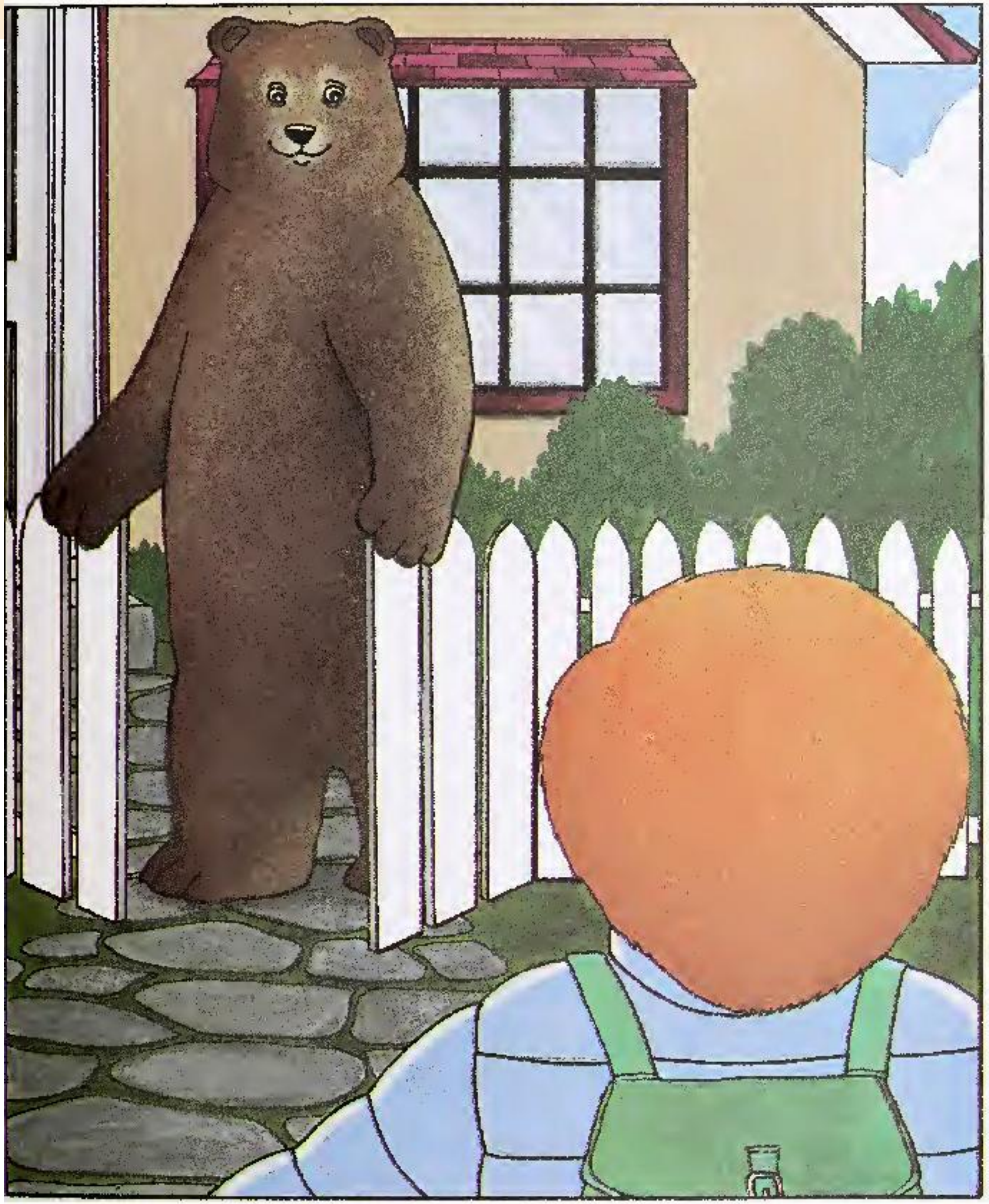
एक मोर हमे रंग भरने के लिए कूंची देता है।



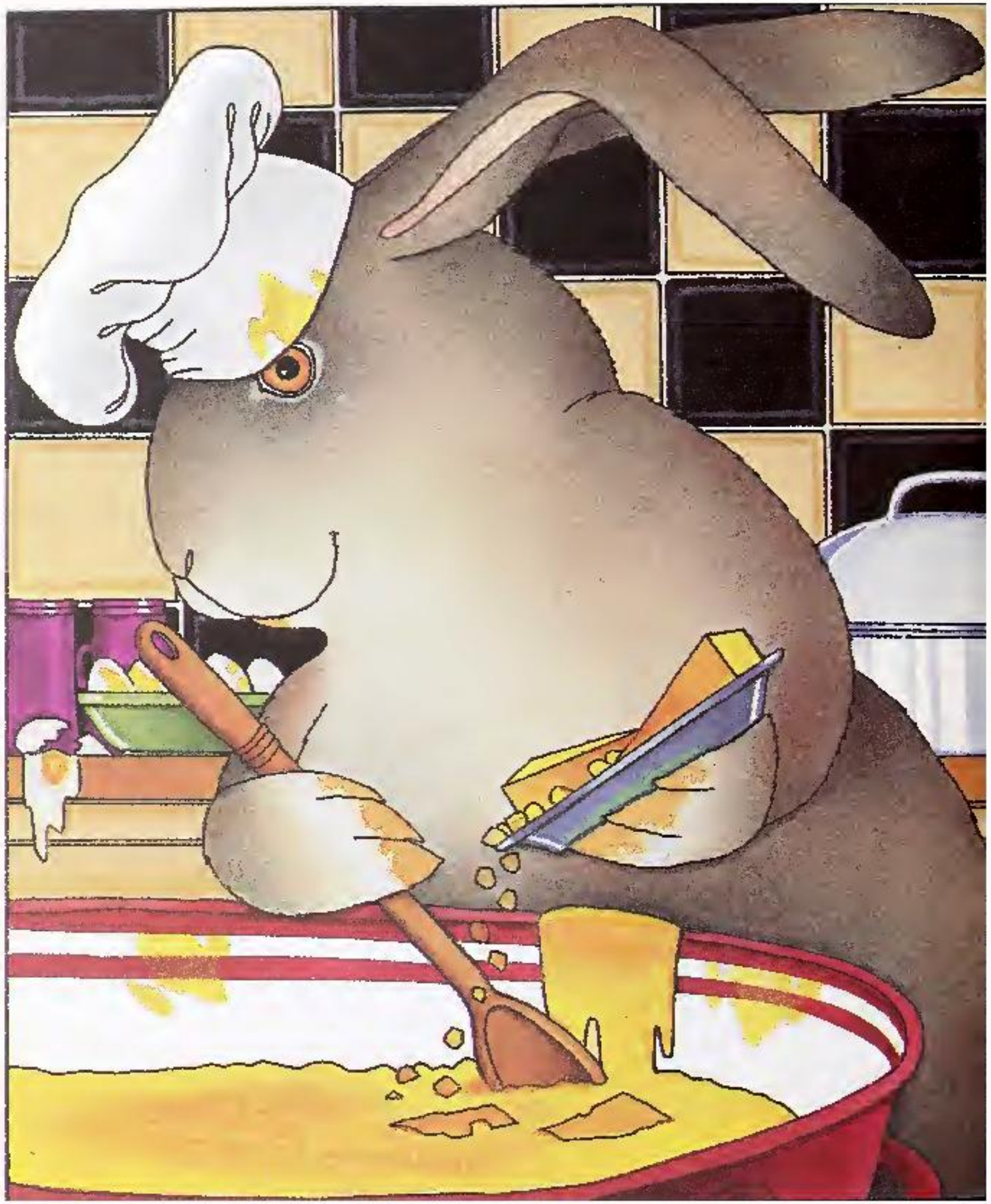
एक चूहा चॉक ले के भाग जाता है।



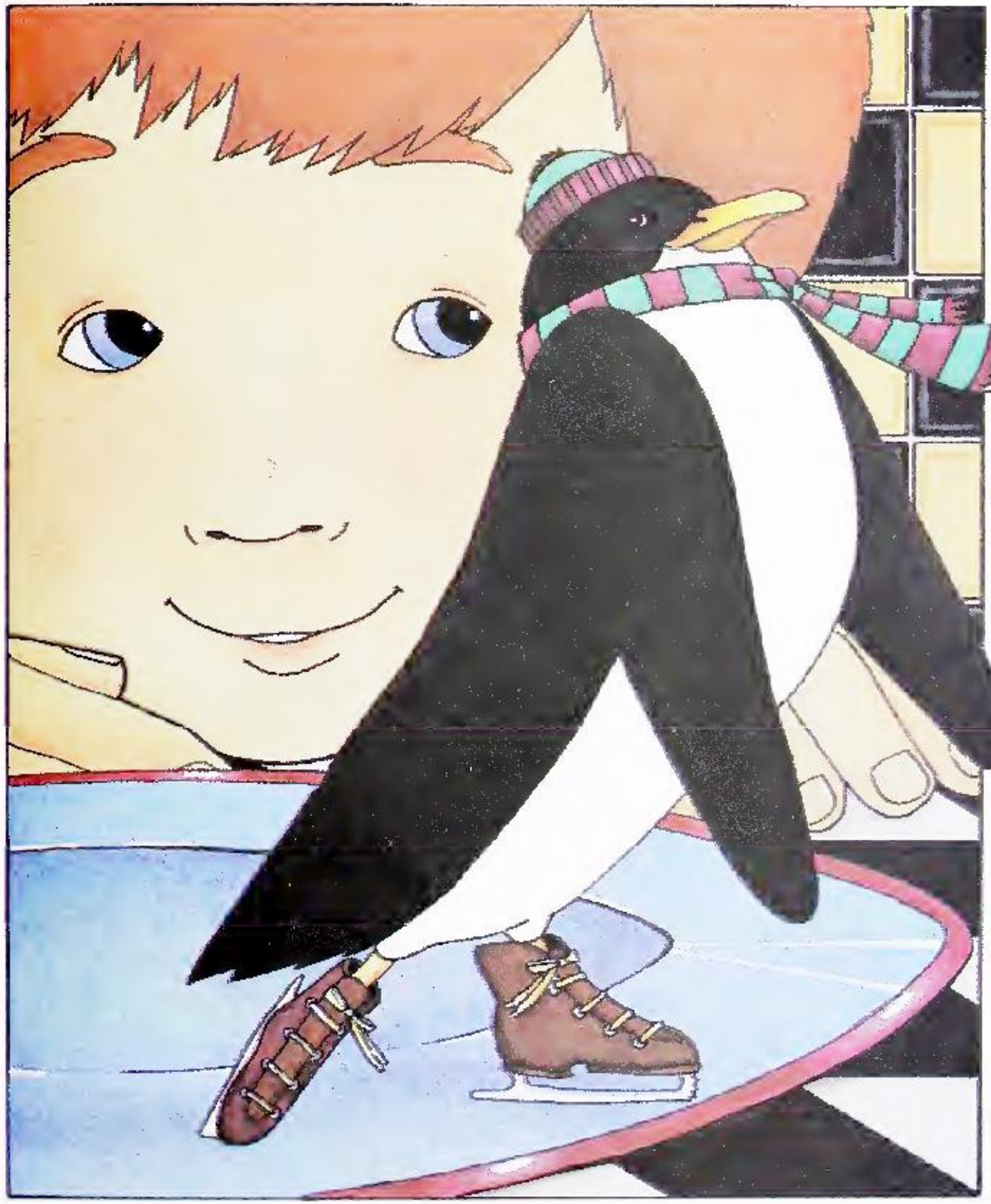
एक ऊंट मुझे वापस घर छोड़ देता है।



एक भूरा भालू दरवाजे पर इंतज़ार करता है।



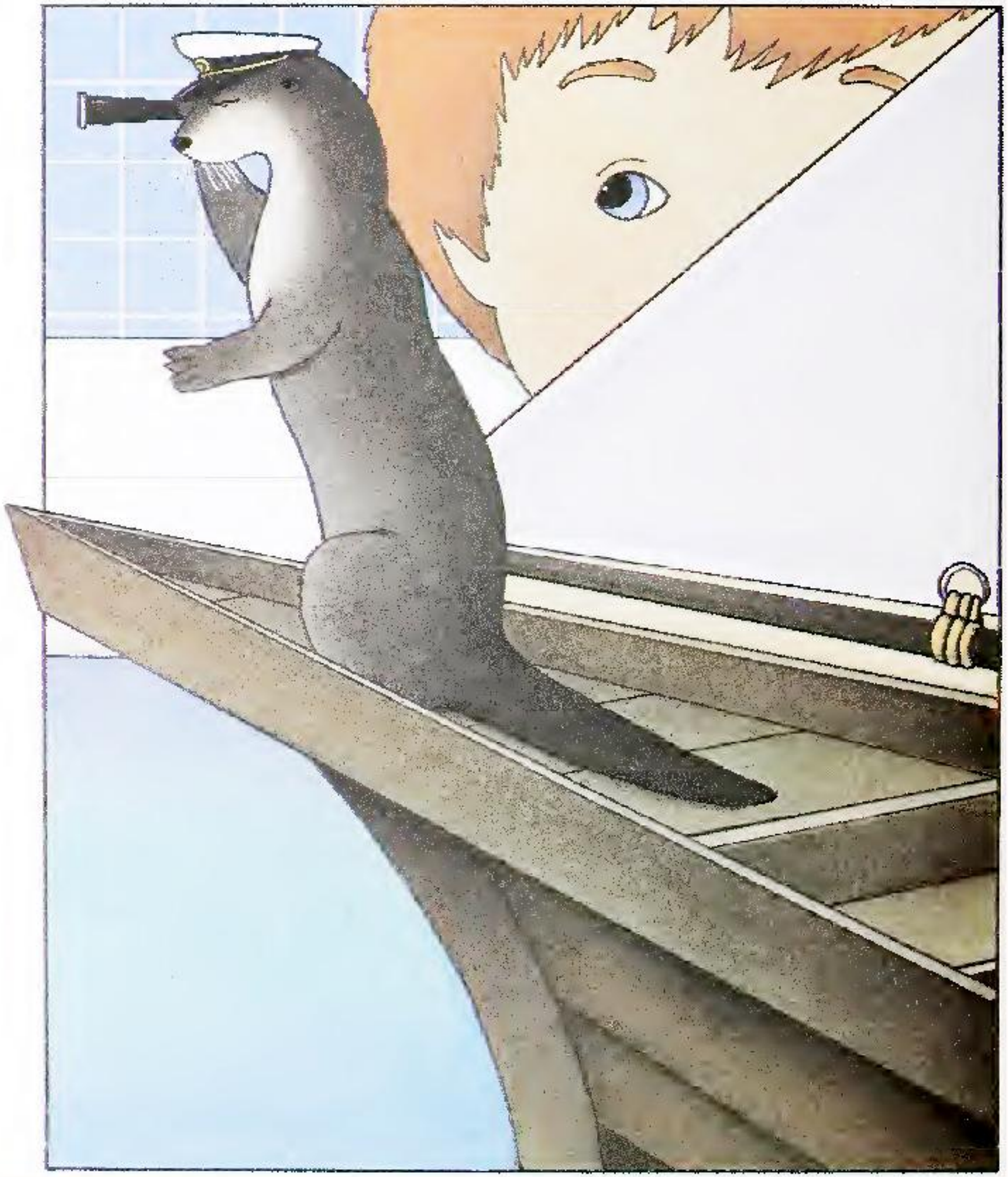
एक खरगोश दुर्लभ पनीर की तरकारी को फेंटता है।



एक पेंगुइन मेरी प्लेट पर स्केट करता है।

एक वॉलरस मेरे लिए नहाने का पानी निकालता है।

एक रकून मेरे बालों के शैम्पू में खो जाता है।



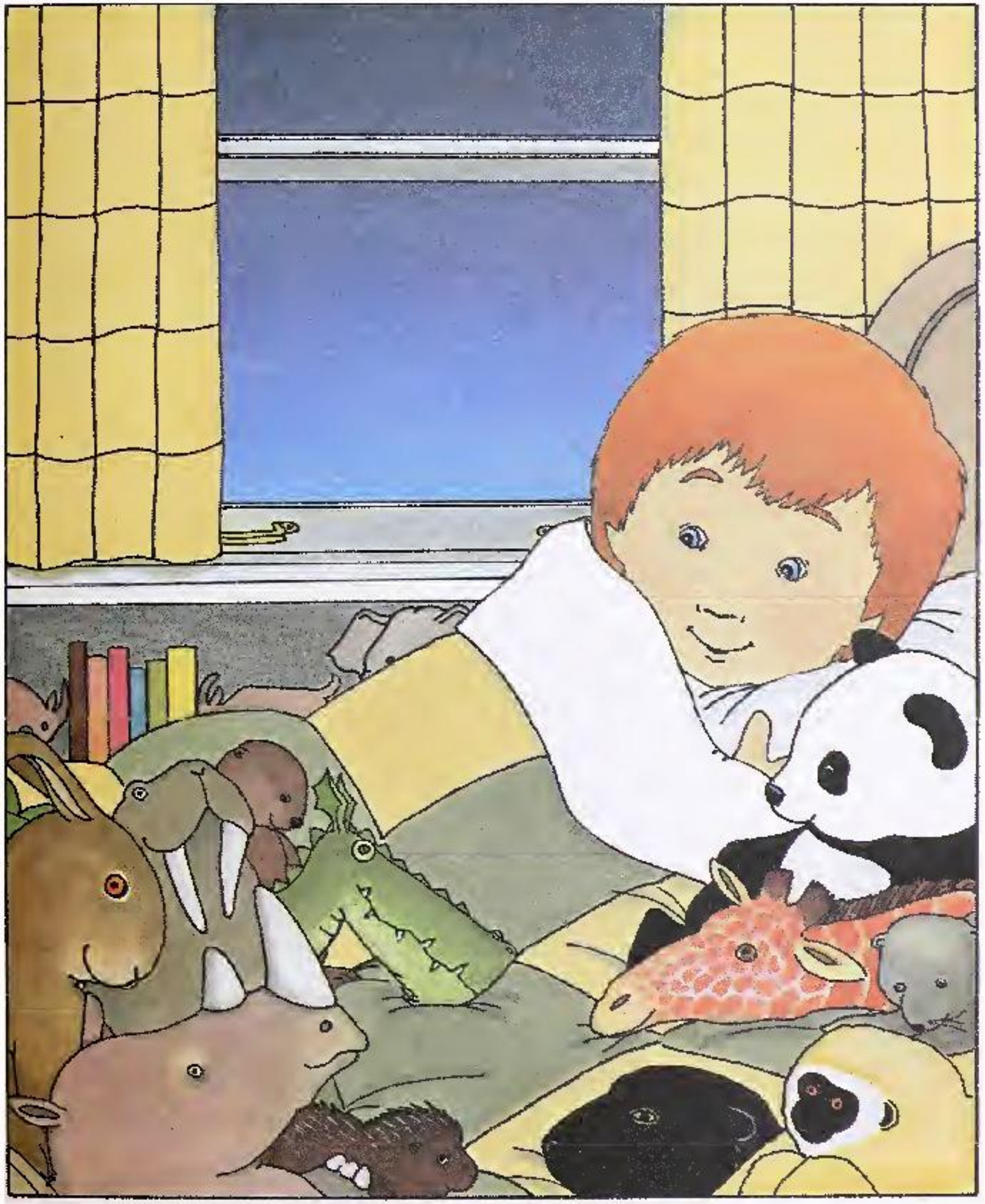
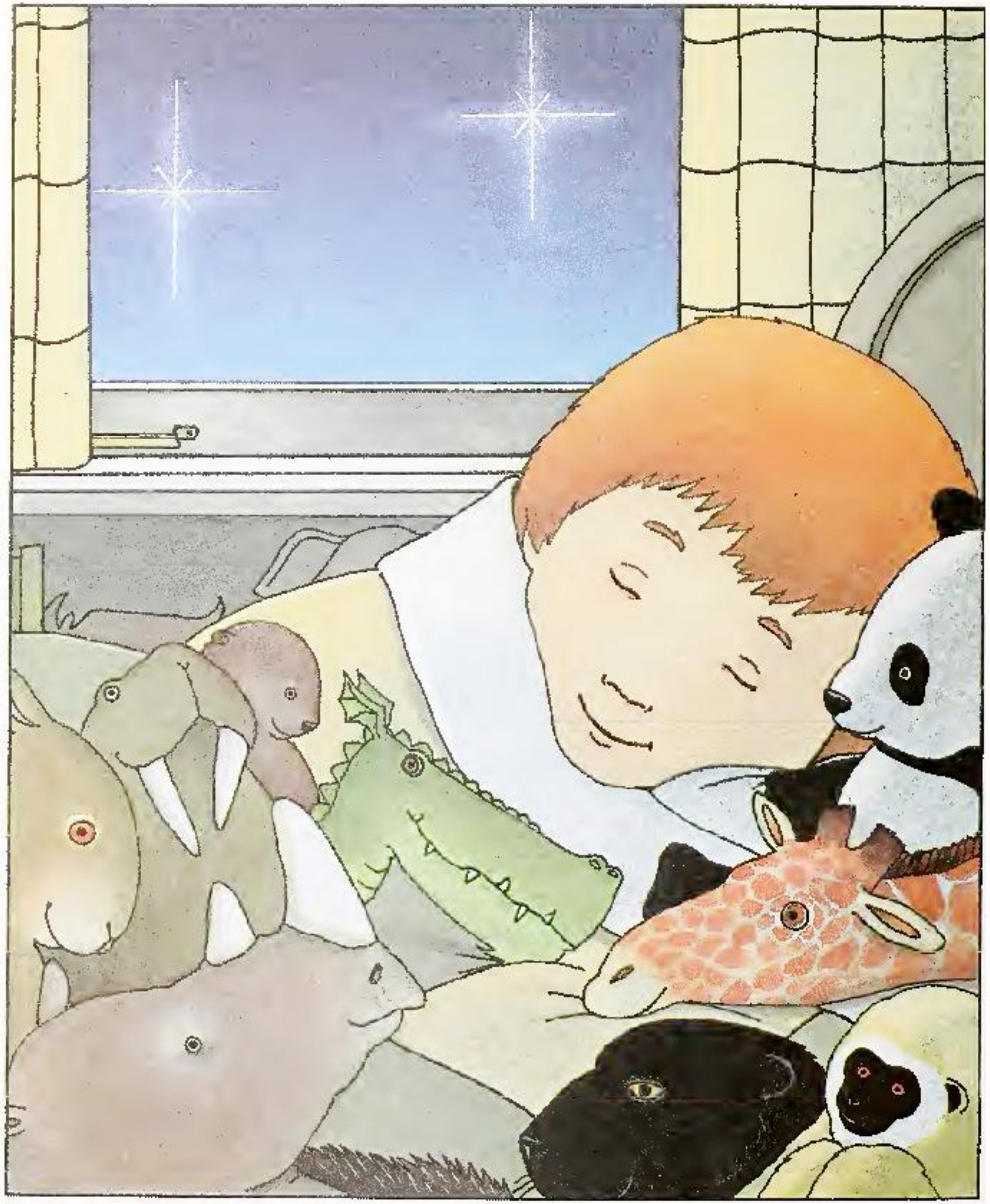
एक ऊद मेरे महासागर से प्रस्थान करता है।

एक दरयाई घोड़ा परिवहन दल का काम करता है।

एक ज़ीबरा मेरा पजामा ले के आता है।

एक पैंडा मुझे अच्छी तरह कंबल ओढ़ाता है।

एक मेंढक, रास्ते में निगरानी करता है।



मेरा प्राणी संग्रहालय रात को आराम से बैठ जाता है।